



## **PCT**

## REQUEST

Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be sent.

-00 s	1 6	フェフ	ľ	de
	For receiving C	Office use o	nly —	
national Annlic	eation No			

PCT		For receiving Office use only			
101	International Application No.				
REQUEST					
•	International Filing	Date			
The undersigned requests that the present international application be processed					
according to the Patent Cooperation Treaty.	Name of receiving Office and "PCT International Application"				
Box No. 1 TITLE OF INVENTION	Applicant's or agent (if desired) (12 chara	s file reference cters maximum) S520064WO			
Box No. 1 TITLE OF INVENTION					
	is also inventor				
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal enti The address must include postal code and name of country. The country of the Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence	ne address indicated in this re is indicated below:)	Telephone No.			
W & L Vermögensverwaltung GmbH & Co. k	(G	Facsimile No.			
Höher Straße 10 42655 Solingen		Teleprinter No.			
		Applicant's registration No. with the Office			
State (that is, country) of nationality: Germany	State (that is, country Germany	of residence:			
This person is applicant for the purposes of:  all designated States  all designated the United States	States except etes of America	the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box			
Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)					
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)					
Dipl. Ing. Peter Liedmann	,	applicant only  applicant and inventor			
Balkhauser Weg 144 42655 Solingen		inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)			
42000 Sollingeri	•	Applicant's registration No. with the Office			
State (that is. country) of nationality: Gemany	State (that is, country) Germany	of residence:			
This person is applicant for the purposes of:  all designated the United States  all designated the United States	States except	the United States of America only the States indicated in the Supplemental Box			
Further applicants and/or (further) inventors are indicated on a continuation sheet.					
Box No. IV AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE					
The person identified below is hereby/has been appointed to act on of the applicant(s) before the competent International Authorities as	behalf	agent common representative			
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entiry, The address must include postal code and name of count	full official designation.	Telephone No. 0212/222130			
Patent Attorneys Lippert, Stachow, Schmidt & Partner	Facsimile No. 0212/10322				
Kölner Straße 8		Teleprinter No.			
42651 Solingen					
	Agent's registration No. with the Office				

Sheet	NI-	2
>Deel	NO.	_

Continuation of Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)				
If none of the following sub-boxes is used, this sheet should no	of be included in the request.			
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity the address must include postal code and name of country. The country of the Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence ling, grad. Wolfgang Zundel  Am Baviersacker 2 40699 Erkrath	and address indicated in this			
State (that is, country) of nationality:	State (that is, country) of residence:			
Germany	Germany			
This person is applicant for the purposes of:  all designated States all designated the United States	States except ates of America only the States indicated in the Supplemental Box			
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entire The address must include postul code and name of country. The country of the Box is the applicant's State (that is, contry of residence if no State of residence if the State of t	anddrass indicated in this !			
State (that is, country) of nationality: Germany	State (that is, country) of residence:  Germany			
This person is applicant all designated for the purposes of:	States except the United States the States indicated in the Supplemental Box			
Name and address: (Family name followed by given name; for a legal enting The address must include postal code and name of country. The country of the Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence	e address indicated in this			
State (that is, country) of nationality:	State (that is, country) of residence:			
This person is applicant all designated for the purposes of:	States except the United States the States indicated in tes of America only the Supplemental Box			
Name and address: (Family name followed by given name: for a legal entity. full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)  This person is:  applicant only  applicant and inventor  inventor only (!f this check-box is marked, do not fill in below.)  Applicant's registration No. with the Office				
State (that is, country) of nationality:  State (that is, country) of residence:				
This person is applicant for the purposes of:  all designated all designated States except the United States of America of America only the Supplemental Box				
Further applicants and/or (further) inventors are indicated on another continuation sheet.				

В	ox N	o. V	DESIGNATION OF STATE	ES	Λ	fark the applicable check-boxes below	r: a	i leas	st one must be marked.
Tì	ne fo	llowii	ng designations are hereby made	e un	der R	ule 4.9(a):			
			Patent						
X	AF	SL Str	RIPO Patent: GH Ghana. C Sierra Leone. SZ Swaziland. T ate which is a Contracting Stat ecify on dotted line)	ZL e of	Inited the I	Republic of Tanzania. UG Uganda. larare Protocol and of the PCT (if a	ZN ihe	Zaı Kin	wi. MZ Mozambique. SD Sudan nbia. ZW Zimbabwe. and any other d of protection or treatment desired.
		Eu Rl Pa	rasian Patent: AM Armenia, A J Russian Federation, TJ Tajiki tent Convention and of the PCT	AZ /	Azerb ı, TM	aijan, BY Belarus, KG Kyrgyzstan, Turkmenistan, and any other State	KZ vhi	Kaz ch is	akhstan, MD Republic of Moldova, a Contracting State of the Eurasian
		IE an	European Patent: AT Austria, BE Belgium, BG Bulgaria, CH & LI Switzerland and Liechtenstein, CY Cyprus, CZ Czech Republic, DE Germany, DK Denmark, EE Estonia, ES Spain, FI Finland, FR France, GB United Kingdom, GR Greece, IE Ireland, IT Italy, LU Luxembourg, MC Monaco, NL Netherlands, PT Portugal, SE Sweden, SK Slovakia, TR Turkey, and any other State which is a Contracting State of the European Patent Convention and of the PCT						
		GA TE of j	N Gabon, GN Guinea, GQ Equi O Chad, TG Togo, and any other Involection or treatment desired,	ator Sta spec	ial Gi ite wh cifir or	inea, GW Guinea-Bissau, ML Mal iich is a member State of OAPI and a o dotted line)	i, N a Co	1R N ontra	. CI Côte d'Ivoire. CM Cameroon, Mauritania, NE Niger, SN Senegal, ecting State of the PCT (if other kind
						ment desired, specify on dotted line):			
			ed Arab Emirates				X	ΝZ	New Zealand
	AG	Anti	gua and Barbuda	X	HR	Croatia	X	OM	1 Oman
	AL	Alba	ınia	X	HU	Hungary	$\boxtimes$	PH	Philippines
	AM	Arm	enia	X	ID	Indonesia	X	PL	Poland
	AT	Ausi	ria	X	IL	Israel	X	PT	Portugal
	ΑU	Aust	ralia	X	IN	India			
	ΑZ	Azei	baijan	X	IS	Iceland	X	RU	Russian Federation
X	BA	Bosr	nia and Herzegovina	X	JР	Japan			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			ados	K	KΕ	Kenya	X	SD	Sudan
M	BG	Bulg	aria	X	KG	Kyrgyzstan	X	SÉ	Sweden
M	BR	Braz	il	X	KP	Democratic People's Republic	X	SG	Singapore
X.	BY	Bela	rus			of Korea	$\mathbf{X}$	SI	Slovenia
K	ΒZ	Beliz	ze	X	KR	Republic of Korea	X	SK	Slovakia
		Cana		X	ΚZ	Kazakhstan	X	SL	Sierra Leone
X	CH	& LI	Switzerland and Liechtenstein	X	LC	Saint Lucia			Tajikistan
X	CN	Chin	a	X	LK				Turkmenistan
			mbia	X	LR	Liberia	X	TN	Tunisia
X	CR	Cost	a Rica	X	LS	Lesotho	X	TR	Turkey
	CU	Cuba	1	X	LT	Lithuania	X	TT	Trinidad and Tobago
X	CZ	Czec	h Republic	X	LU	Luxembourg			
X	DE	Gern	nany	X	LV	_	X	TZ.	United Republic of Tanzania
X	DΚ	Denr	nark	X	MA	Morocco	_		Ukraine
X	DM	Dom	inica			Republic of Moldova			
X	DZ	Alge	ria				X	US	United States of America
X	EC	Ecua	dor	X	MG	Madagascar	_	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
X	EE	Estor	iia	X	MK	The former Yugoslav Republic of	¥.	117	Uzhekistan
	ES	Spair	1	-		Macedonia	<u> </u>	VN	Viet Nom
X	FL	Finla	nd	X	MN				Yugoslavia
XI	GR	Unite	d Kingdom		MW	Malawi		74	Fugostavia
		Gren	ada	X	MX	Mexico	120 127	2A	Zambia
X	GF	Geor	oia		MZ	Mozambique		ZIVI	Zambia
X	CH	Ghan	a		NO 1	Money	<b>O</b> J	ΔW	Zimbabwe
						·			
Che	ck-b	oxes	below reserved for designating	Stat	es wh	ich have become party to the PCT at	fter	issua	ance of this sheet:
			****						
						to the designations made above, the			
oth	er de	signa	tions which would be permitted	aud I un	der th	e PCT except any designation(s) in	app dica	ncan	in the Supplemental Box as being

other designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) indicated in the Supplemental Box as being excluded from the scope of this statement. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the priority date is to be regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of that time limit. (Confirmation (including fees) must reach the receiving Office within the 15-month time limit.)

Sheer	No	4	

Box No. IX CHECK LIST: LANGUAGE OF FILING					
This international application contains:  (a) the following number of sheets in paper form:  This international application is accompanied by the following item(s) (mark the applicable check-baxes below and indicate in right column the number of each item):					
request (including	1. 🔀 fee calculation sheet				
declaration sheets) : 4	2.  original separate power of attorney				
description (excluding sequence listing part) : 9	3.  original general power of attorney				
claims : 2	4. copy of general power of attorney; reference number.				
abstract : 1	if any:				
drawings : 4	5. statement explaining lack of signature				
Sub-total number of sheets: 20 sequence listing part of	6. priority document(s) identified in Box No. VI as item(s):				
description (actual number of sheets if filed in paper	7. translation of international application into (language):				
form, whether or not also filed in computer readable form: see (h) below)	separate indications concerning deposited microorganism or other biological material				
Total number of sheets : 20	9. sequence listing in computer readable form (indicate also type and number of carriers (diskette, CD-ROM, CD-R or other ))				
(b) sequence listing part of description filed in computer readable form	(i) copy submitted for the purposes of international search under Rule 13 <i>ter</i> only (and not as part of the international application)				
(i) only (under Section 801(a)(i))	(ii) (only where check-box (b)(i) or (b)(ii) is marked in left				
(ii) in addition to being filed in paper form (under Section 801(a)(ii))  Type and number of carriers (diskette.	column) additional copies including, where applicable, the copy for the purposes of international search under Rule 13ter				
CD-ROM. CD-R or other) on which the sequence listing part is contained (additional	(iii) together with relevant statement as to the identity				
copies to be indicated under item 9(ii), in	of the copy or copies with the sequence listing part				
right column:	10.  other (specify):				
Figure of the drawings which	Language of filing of the				
should accompany the abstract: 4	international application: English				
Box No. X SIGNATURE OF APPLICANT, AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE  Next to each signature, indicate the name of the person signing and the capacity in which the person signs (if such capacity is not obvious from reading the request).					
Solingen, 02 July 2002					
Axel Sudat					
patent attorney association No. 9					
•					
For receiving Office use only					
Date of actual receipt of the purported international application:	2. Draw	ings:			
		eived:			
Corrected date of actual receipt due to later but timely received papers or drawings completing the purported international application:					
Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2):					
i. International Searching Authority (if two or more are competent): ISA /  6. Transmittal of search copy delayed until search fee is paid					
	For International Bureau use only				
Date of receipt of the record copy by the International Bureau:					
		1			

This sheet is not part of and does not count as a sheet of the international application.

## PCT

## FEE CALCULATION SHEET

For receiving Office use only	
nternational Application No.	

	Annex to the Request	International Application No.				
	opplicant's or agent's e reference S520064WO	Date stamp of the receiving Office				
A	pplicant					
V	V & L Vermögensverwaltung GmbH & Co. KG	3				
	ALCULATION OF PRESCRIBED FEES					
1.	TRANSMITTAL FEE	100,00 [丁]				
1	SEARCH FEE International search to be carried out by (If two or more International Searching Authorities are competent to carr search, indicate the name of the Authority which is chosen to carry out the	945,00 \$				
3.	INTERNATIONAL FEE Basic Fee					
	Where item (b) of Box No. IX applies, enter Sub-total number of Where item (b) of Box No. IX does not apply, enter Total number	of sheets \ \ \frac{20}{}				
	bl first 30 sheets	444,00 Ы				
	b2 x =	[b2]				
	number of sheets fee per sheet in excess of 30					
	b3 additional component (only if sequence listing part of descris filed in computer readable form under Section 801(a)(i), both in that form and on paper, under Section 801(a)(ii)):	ription or				
	400 x =	b3				
	Add amounts entered at b1, b2 and b3 and enter total at B	444,00 B				
	Designation Fees The international application contains all designations.					
	5 x 96	= L480,00 D				
	number of designation fees payable (maximum 5)  amount of designation fee					
	Add amounts entered at B and D and enter total at I					
	(Applicants from certain States are entitled to a reduction of 75% of the international fee. Where the applicant is (or all applicants are) so entitled, the total to be entered at 1 is 25% of the sum of the amounts entered at B and D.)					
4.	FEE FOR PRIORITY DOCUMENT (if applicable)	P				
5.	TOTAL FEES PAYABLE	1969,00				
	Add amounts entered at T, S, I and P. and enter total in the TOTAL					
	The designation fees are not paid at this time.					
MC	DE OF PAYMENT					
X	authorization to charge deposit account (see below) postal money order	cash coupons				
	cheque bank draft	revenue stamps other (specify):				
AU (T)ii	AUTHORIZATION TO CHARGE (OR CREDIT) DEPOSIT ACCOUNT					
X	Authorization to charge the total fees indicated above.	Deposit Account No.: 280 00 205				
(This check-box may be marked only if the conditions for deposit accounts of the receiving Office so permit) Authorization to charge any deficiency		punts Date: 02 July 2002				
_	or credit any overpayment in the total fees indicated above.	Name: Axel Gudat				
	Authorization to charge the fee for priority document.	Signature:				
orm	PCT/RO/101 (Annex) (January 2002: reprint July 2002)	See Notes to the fee calculation sheet				